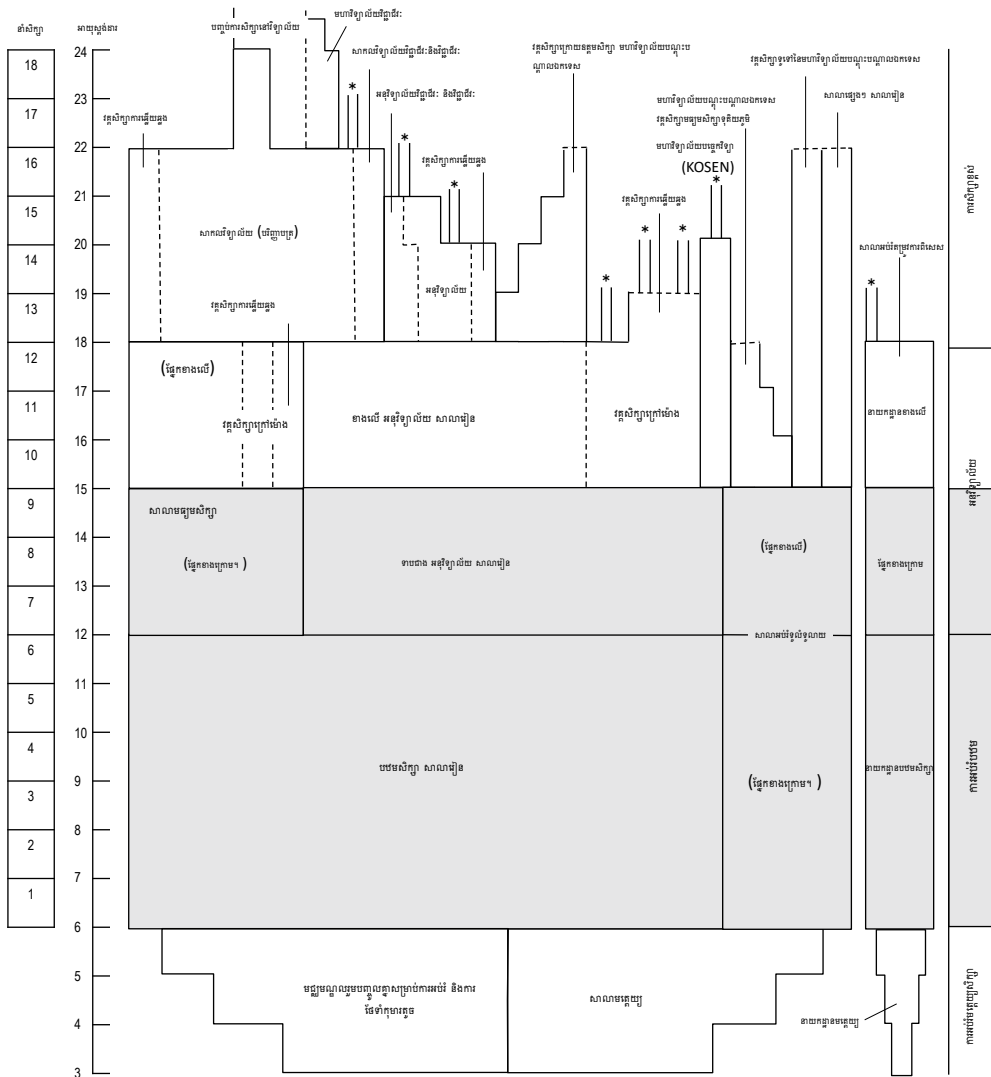


1

ប្រព័ន្ធអប់រំរបស់ជប៉ុន

ប្រព័ន្ធអប់រំបច្ចុប្បន្នគឺគេនិយមហៅជាទូទៅថាជាប្រព័ន្ធ 6-3-3-4 ដែលជាប្រព័ន្ធមានសាលាបឋមសិក្សា 6ឆ្នាំ អនុវិទ្យាល័យ 3ឆ្នាំ វិទ្យាល័យ 3ឆ្នាំ សកលវិទ្យាល័យ 4ឆ្នាំ ដែលសាលាបឋម និងអនុវិទ្យាល័យគឺជាការអប់រំជាភាគព្រឹក។ ហើយនៅមធ្យមសាលាដើមគេមានកម្មវិធីអប់រំសម្រាប់មុនចូលរៀន។

ការរៀបចំប្រព័ន្ធសាលារៀននៅប្រទេសជប៉ុន



- (ចំណាំ)
- (1) ផ្ទៃកណ្តាលប្រទេសគឺជាការអប់រំជាភាគព្រឹក។
 - (2) * បង្ហាញពីវគ្គសិក្សាប្រឹក្សា
 - (3) សាលាមធ្យមសិក្សាទុតិយភូមិ ផ្នែកខាងលើនៃសាលាមធ្យមសិក្សា សាកលវិទ្យាល័យ អនុវិទ្យាល័យ និងនាយកដ្ឋានមធ្យមសិក្សាទុតិយភូមិនៃសាលាសម្រាប់ការអប់រំតម្រូវការពិសេស អាចមានវគ្គសិក្សាដាច់ដោយឡែកជាមួយនិងវគ្គសិក្សានៃឆ្នាំ ឬច្រើនជាងនេះ។
 - (4) កុមារដែលមានអាយុពី 0 ទៅ 2 ឆ្នាំអាចចូលរៀននៅមជ្ឈមណ្ឌលសម្រាប់ការអប់រំ និងការថែទាំកុមារ ព្រោះវាមានមុខងារដូចជាសាលារៀន ក៏ដូចជាស្ថាប័នសុខុមាលភាពកុមារផងដែរ។
 - (5) អាយុ និងតម្រូវការចូលរៀនសម្រាប់វគ្គសិក្សាទូទៅមហាវិទ្យាល័យបណ្តុះបណ្តាលឯកទេស និងសាលាផ្សេងៗមិនត្រូវបានកំណត់ដូចគ្នាទេ។

1-1

សាលាបឋមសិក្សា និងអនុវិទ្យាល័យ

ការចូលរៀននៅសាលាបឋមសិក្សា និងអនុវិទ្យាល័យសាធារណៈ

- អាណាព្យាបាលជប៉ុនដែលមានកូនអាយុពី៦ឆ្នាំដល់១៥ឆ្នាំមានកាតព្វកិច្ចចុះបញ្ជីជូនកូនអាយុទៅរៀននៅសាលាបឋមសិក្សា និងអនុវិទ្យាល័យឬសាលាអប់រំជាតាតព្វកិច្ចជាដើម។
- ចំពោះពលរដ្ឋបរទេសក៏ដោយបីមានបំណងចង់ចូលរៀននៅសាលាបឋមសិក្សា និងអនុវិទ្យាល័យសាធារណៈជាដើមគឺអាចចូលរៀនដោយមិនហាចបង់ប្រាក់ (ថ្នល់បង្កើន សៀវភៅពុម្ព) ឡើយ។
- សូមប្រាប់ទៅភូមិឃុំស្រុកដែលអ្នករស់នៅអំពីគោលបំណងចង់អាយុកូនចូលរៀននៅសាលាសាធារណៈរបស់ជប៉ុន។
- សូមយក “លិខិតអនុញ្ញាតអាយុកុមារបរទេសចូលរៀន” ដែលបានទទួលពីភូមិឃុំស្រុកហើយទៅសាលាដែលត្រូវបានកំណត់។
- នៅបរទេសជប៉ុនក្រៅពីសាលាបឋមសិក្សានិងអនុវិទ្យាល័យនៅមានសាលាអប់រំជាតាតព្វកិច្ចដែលផ្តល់ការអប់រំជាតាតព្វកិច្ចរយៈពេល ១ឆ្នាំដល់១ឆ្នាំ និងមានសាលាជំនួយពិសេសសម្រាប់កុមារពិការនិងមានបញ្ហាផ្លូវចិត្តផងដែរ។
(សម្រាប់ “អនុវិទ្យាល័យរៀននៃយប់” សូមមើលត្រង់ 1-4)

1-2

វិទ្យាល័យ

- វិទ្យាល័យជាសាលាដែលសិស្សសរុបដែលបានបញ្ចប់សាលាអនុវិទ្យាល័យជាដើមចូលរៀនហើយចំពោះការចូលរៀនជាទូទៅគឺត្រូវប្រឡងចូល។
- វិទ្យាល័យមានវគ្គសិក្សាពេញម៉ោងវគ្គសិក្សាមិនពេញម៉ោងវគ្គសិក្សាដោយឆ្លើយឆ្លងឧស្សាហកម្មតាមទម្រង់នៃការអប់រំ។
- អ្នកដែលបញ្ចប់ការសិក្សានិវេនវិទ្យាល័យ មានសិទ្ធិចូលរៀននៅសកលវិទ្យាល័យជាដើម។

1-3

សាលាសម្រាប់ពលរដ្ឋបរទេស

- ក្រៅពីសាលាបឋមសិក្សា អនុវិទ្យាល័យ និងវិទ្យាល័យ មានគ្រឹះស្ថានអប់រំក្នុងទម្រង់ផ្សេងៗសំរាប់កុមារបរទេស ដែលគេហៅថា សាលាដែលមានគោលបំណងអប់រំកូនពលរដ្ឋបរទេស។
- ដោយសារសាលានីមួយៗខុសគ្នាទៅតាមលក្ខណៈនៃប្រទេស ជាពិសាសន៍ ភាសា ខ្លឹមសារអប់រំលទ្ធផលនៃការបន្តការសិក្សា ឬចូលរៀនការជាដើម ដូច្នេះនៅពេលចូលរៀនគេអាចជ្រើសរើសយកសាលាណាមួយដែលសមស្រប (ចំពោះសិទ្ធិចូលរៀនសកលវិទ្យាល័យជាដើមនៅពេលបញ្ចប់សាលាសម្រាប់ពលរដ្ឋបរទេសនៅជប៉ុន សូមមើលត្រង់ “1-7 ស្ថាប័នឧត្តមសិក្សា (សកលវិទ្យាល័យជាដើម)”) ។

ខាងក្រោមនេះគឺជាគេហទំព័រសម្រាប់អ្នកពាក់ព័ន្ធនឹងសាលាសម្រាប់ពលរដ្ឋបរទេស។

https://www.mext.go.jp/a_menu/kokusai/gaikoku/index.htm



- ជំពូកទី 1
- ជំពូកទី 2
- ជំពូកទី 3
- ជំពូកទី 4
- ជំពូកទី 5
- ជំពូកទី 6
- ជំពូកទី 7
- ជំពូកទី 8
- ជំពូកទី 9
- ជំពូកទី 10
- ជំពូកទី 11
- ជំពូកទី 12

1-4 អនុវិទ្យាល័យរៀនវេនយប់

- នៅបុរេសេដប៉ុនមាន “អនុវិទ្យាល័យរៀនវេនយប់” សម្រាប់អ្នកដែលមិនមានបញ្ចប់ការអប់រំជានិមិត្តវិទ្យាល័យឬបុរេសេដប៉ុន។
- អនុវិទ្យាល័យរៀនវេនយប់មាននៅ 30ឃុំសុរុកក្នុងខេត្តក្រចេះចំនួន 15 សរុប 40សាលា (តួលខេខមែសោ ឆ្នាំ2022) ហើយទទួលយកសិស្សសង្គមដែលមិនមានបញ្ចប់ការអប់រំជានិមិត្តវិទ្យាល័យសាលាមូលហេតុផ្សេងៗ។
- ក្នុងករណីមានបំណងចង់ចូលរៀននៅក្នុងអនុវិទ្យាល័យរៀនវេនយប់ ជាដំបូង សូមពិគ្រោះជាមួយក្រុមបុរេសេដប៉ុននៅក្នុងភូមិឃុំសង្កាត់ដែលអ្នករស់នៅ។

ក្រសួងអប់រំយុវជននិងកីឡា(សម្រាប់អ្នកដែលចង់រៀននៅអនុវិទ្យាល័យរៀនវេនយប់)
https://www.mext.go.jp/a_menu/shotou/yakan/index_00005.html



1-5 ការប្រឡងយកសញ្ញាបត្រមធ្យមសិក្សាកម្រិត 1

- អ្នកដែលមិនមានបញ្ចប់អនុវិទ្យាល័យរបស់ជប៉ុនអាចប្រឡងបាន។
- ការប្រឡងមាន 1ដងក្នុងឆ្នាំ
- អ្នកដែលប្រឡងជាប់មានសិទ្ធិប្រឡងចូលរៀននៅវិទ្យាល័យជប៉ុន។

1-6 ការប្រឡងយកសញ្ញាបត្រមធ្យមសិក្សាកម្រិត 2

- អ្នកដែលមិនមានបញ្ចប់វិទ្យាល័យរបស់ជប៉ុនអាចប្រឡងបាន។
- ការប្រឡងមាន 2ដងក្នុងឆ្នាំ
- បើប្រឡងជាប់អាចធ្វើដូចខាងក្រោមបាន៖

- ① អាចប្រឡងចូលរៀនថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រ បរិញ្ញាបត្ររង សាលាបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈជាដើម។
- ② អាចប្រឡងចូលធ្វើការ ឬប្រឡងយកសញ្ញាបត្រជំនាញដែលតម្រូវអោយបញ្ចប់វិទ្យាល័យ។

សេចក្តីពន្យល់ត្រួសៗ (ភាសាអង់គ្លេស)
https://www.mext.go.jp/component/a_menu/education/detail/_icsFiles/afieldfile/2019/05/13/1291562_02.pdf



1-7

ស្ថាប័នឧត្តមសិក្សា (សកលវិទ្យាល័យជាដើម)

សិទ្ធិប្រឡងចូលសកលវិទ្យាល័យជាដើម

- អ្នកដដែលមានបញ្ជីចាប់ “វិទ្យាល័យ” “សាលាមធ្យមសិក្សា” ឬសាលាសម្រាប់ពលរដ្ឋបរទេសកំណត់

(http://www.mext.go.jp/a_menu/koutou/shikaku/07111314/003.htm):

នៅប្រទេសជប៉ុនមានលក្ខណៈសម្បត្តិចូលរៀននៅសាលាដូចខាងក្រោម៖



- ① ថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រ
- ② ថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រផ្នែកជំនាញ
- ③ ថ្នាក់បរិញ្ញាបត្ររង
- ④ ថ្នាក់បរិញ្ញាបត្ររងផ្នែកជំនាញ
- ⑤ សាលាបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
(កម្មវិធីសិក្សាជំនាញនៃសាលាបណ្តុះបណ្តាល) ។ល។



- អ្នកដដែលមានសញ្ញាបត្ររួមដូចខាងក្រោម មានលក្ខណៈសម្បត្តិចូលរៀននៅសាលាខាងលើមាន។

- ① សញ្ញាបត្រមធ្យមសិក្សាទុតិយភូមិអន្តរជាតិ (International Baccalaureate)
- ② សញ្ញាបត្រមធ្យមសិក្សាទុតិយភូមិ (Abitur)
- ③ សញ្ញាបត្រមធ្យមសិក្សាទុតិយភូមិ (Baccalaureate)
- ④ កម្រិត GCEA (General Certificate of Education, Advanced-Level)

(តារាងនៃសាលាមានការទទួលស្គាល់ជាសញ្ញាបត្រមធ្យមសិក្សាទុតិយភូមិអន្តរជាតិ៖ <https://ibconsortium.mext.go.jp/ib-japan/authorization/>)



- អ្នកដដែលមានបញ្ជីចាប់ការសិក្សានៅស៊ីថាប័នអប់រំ (កម្មវិធី12ឆ្នាំ) ដដែលមានការទទួលស្គាល់ពីអង្គការខាងក្រោម មានសិទ្ធិចូលរៀននៅសាលាខាងលើមាន។

- ① WASC (The Western Association of Schools and Colleges)
- ② CIS (Council of International Schools)
- ③ ACSI (Association of Christian Schools International)
- ④ NEASC (New England Association of Schools and Colleges)

ស្ថាប័នឧត្តមសិក្សាផ្សេងទៀត

- ក្រៅពីនេះប្រទេសជប៉ុនមានស៊ីថាប័នឧត្តមសិក្សាផ្សេងទៀតដូចខាងក្រោម ដដែលសាលានីមួយៗមានកំណត់លក្ខខណ្ឌចូលរៀន៖

- ① ថ្នាក់ក្រោយឧត្តម ជាទូទៅសម្រាប់អ្នកបញ្ចប់ថ្នាក់បរិញ្ញាបត្ររៀនបន្ត
- ② ថ្នាក់ក្រោយឧត្តមផ្នែកជំនាញ ជាទូទៅសម្រាប់អ្នកបញ្ចប់ថ្នាក់បរិញ្ញាបត្ររៀនបន្ត
- ③ សាលាបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ ជាទូទៅសម្រាប់អ្នកបញ្ចប់ថ្នាក់អនុវិទ្យាល័យរៀនបន្ត

1-8

ការប្រឡងចូលស្ថាប័នឧត្តមសិក្សា

- ដំបូងបីចូលរៀននៅស្ថាប័នឧត្តមសិក្សា គេត្រូវចូលរួមការប្រឡងដែលធ្វើឡើងដោយស្ថាប័នឧត្តមសិក្សានីមួយៗ ឬចូលរៀនកាត់ការគ្រូគ្រូពិនិត្យឯកសារ។
- មានករណីខុលៈស្ថាប័នឧត្តមសិក្សាធ្វើការប្រឡងជុំវិញសិស្សពិសេសម្នាក់ៗដោយផ្ទាល់តាមការវិនិច្ឆ័យរបស់ខ្លួន។
- ចំពោះនិស្សិតបរទេស ការប្រឡងចូលរៀនឧត្តមសិក្សានៅជប៉ុន (EJU) ដែលធ្វើឡើងដោយអង្គការគាំពារនិស្សិតជប៉ុន ត្រូវបានសកលវិទ្យាល័យជាច្រើនប្តូរឈ្មោះសម្រាប់ជាការប្រឡងជុំវិញសិស្សពិសេស។

ខាងក្រោមនេះ គឺជាគេហទំព័រសម្រាប់ជនបរទេស។
<https://www.jasso.go.jp/en/ryugaku/eju/index.html>



ជំពូកទី 1
 ជំពូកទី 2
 ជំពូកទី 3
 ជំពូកទី 4
 ជំពូកទី 5
 ជំពូកទី 6
 ជំពូកទី 7
 ជំពូកទី 8
 ជំពូកទី 9
 ជំពូកទី 10
 ជំពូកទី 11
 ជំពូកទី 12

2 ជំនួយហិរញ្ញវត្ថុលើផ្ទៃសិក្សា

2-1 ឧបត្ថម្ភធនលើចំណាយសិក្សា

- មានបុរេជំនួយផ្តល់ការឧបត្ថម្ភមុនដូចជាសម្ភារៈចាំបាច់សម្រាប់កូនសិក្សាសា (ឯកសណ្ឋាន កាបូប ដាក់សៀវភៅ ថិចសៀវភៅ) បូកសម្រាប់បង់ថ្លៃអាហារមួយផ្ទះកែជាដើម។
- ជាគោលដៅផ្តល់អាហារអាណាព្យាបាលសិស្សស្ត្រីចំនាក់បឋមសិក្សា ឬអនុវិទ្យាល័យដែលជាគ្រួសារមានចំណូលទាប។
- លក្ខខណ្ឌអាចទទួលបាន និងទឹកប្រាក់ទទួលបានគឺខុសៗគ្នាទៅតាមភូមិឃុំស្រុករស់នៅ។

អ្នកណាដែលចង់ដឹងលំអិតអំពីប្រព័ន្ធនេះ សូមមើលគេហទំព័រខាងក្រោម។

https://www.mext.go.jp/a_menu/shotou/career/05010502/017.htm



2-2 ប្រាក់ឧបត្ថម្ភចំណាយសិក្សានៅវិទ្យាល័យជាដើម

- កូនករណីដែលប្រាក់ចំណូលបុរេជំនួយនៃគ្រួសារអាណាព្យាបាល មានទឹកប្រាក់តិចជាង 910មីនយ៉ែន អាចទទួលបានប្រាក់សម្រាប់បង់ថ្លៃសាលាវិទ្យាល័យ។
- សិស្សស្រីដែលរៀននៅវិទ្យាល័យរដ្ឋ ឬវិទ្យាល័យសាធារណៈ អាចទទួលបានទឹកប្រាក់សូមីនីងថ្លៃបែងសាលា។
- ចំពោះសិស្សស្រីដែលរៀននៅវិទ្យាល័យឯកជនជាដើមទទួលបានទៅតាមចំណូលរបស់អាណាព្យាបាល។
- ដើម្បីទទួលបានប្រាក់គ្រូរៀនជាក់ពាក់ព័ន្ធសុំ។
- សចេកុដីលំអិត មាននៅក្នុងការណែនាំរបស់សាលាដែលទៅរៀន។



អ្នកណាដែលចង់ដឹងលំអិតអំពីប្រព័ន្ធនេះ សូមមើលគេហទំព័រខាងក្រោម។

https://www.mext.go.jp/a_menu/shotou/mushouka/1342674.htm



អ្នកណាចង់អានភាសាអង់គ្លេស សូមមើលគេហទំព័រខាងក្រោមនេះ។ :

https://www.mext.go.jp/a_menu/shotou/mushouka/20220329-mxt_kouhou02-2.pdf



2-3

ប្រាក់ឧបត្ថម្ភសម្រាប់សិស្សវិទ្យាល័យជាដើម

- អាណាពូជានិយមរបស់សិស្សវិទ្យាល័យ ដដែលជាគ្រូសារមានចំណូលទាប អាចទទួលបានប្រាក់សម្រាប់ចំណាយលើថ្នល់សៀវភៅ ថ្នល់សិក្សាសិក្សាជាដើម ក្នុងវិទ្យាល័យសាលា។
- ទឹកប្រាក់ដដែលអាចទទួលបានមានចំនួនខុសគ្នាទៅតាមបុគ្គលិកសាលារៀនជាដើម។
- ដើម្បីទទួលបានប្រាក់គេត្រូវដាក់ពាក្យសុំ។
- សម្រាប់សេចក្តីលំអិត សូមទាក់ទងទៅសាលាឬខេត្តក្នុងដដែលអ្នករស់នៅ។

អ្នកណាដែលចង់ដឹងលំអិតអំពីប្រព័ន្ធនេះ សូមមើលគេហទំព័រខាងក្រោម។
https://www.mext.go.jp/a_menu/shotou/mushouka/1344089.htm



អ្នកណាដែលចង់អានភាសាអង់គ្លេស សូមមើលគេហទំព័រខាងក្រោម។ :
https://www.mext.go.jp/a_menu/shotou/mushouka/20220328-mxt_kouhou02-2.pdf



2-4

អាហារូបករណ៍សម្រាប់កម្រិតឧត្តមសិក្សា

- អាហារូបករណ៍ត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយរដ្ឋ រដ្ឋបាលតាមតំបន់ និងសមាគមឯកជន។
- ប្រព័ន្ធអាហារូបករណ៍របស់រដ្ឋមាន ២ប្រភេទ៖



- ① ប្រភេទអោយដាច់៖ ប្រព័ន្ធមិនបាច់សងមកវិញ
- ② ប្រភេទអោយខ្លី៖ ជាប្រព័ន្ធអោយខ្លីដែលត្រូវការសងវិញ

- * ចំពោះប្រភេទអោយខ្លី មាន ២ប្រភេទ គឺប្រភេទមិនគិតការប្រាក់ (គ្មានការប្រាក់) និងប្រភេទគិតការប្រាក់ (មានការប្រាក់)។
- ពលរដ្ឋបរទេសដែលបន្តការសិក្សានៅកម្រិតឧត្តមសិក្សា ហើយមានលក្ខខណៈសម្រាប់សុំសុំស្នាក់នៅដូចខាងក្រោម ជាកម្មវត្ថុប្រព័ន្ធអាហារូបករណ៍របស់រដ្ឋ៖

- ① អ្នកស្នាក់នៅអចិន្ត្រៃយ៍ពិសេស
- ② អ្នកស្នាក់នៅអចិន្ត្រៃយ៍
- ③ សហព័ទ្ធរបស់ជនជាតិជប៉ុនជាដើម
- ④ បុត្រប្រពន្ធរបស់អ្នករស់នៅអចិន្ត្រៃយ៍
- ⑤ អ្នកតាំងលំនៅអចិន្ត្រៃយ៍ (អ្នកមានបំណងចង់ស្នាក់នៅអចិន្ត្រៃយ៍)



- ក្នុងនោះ មានអាហារូបករណ៍ប្រភេទអោយដាច់សម្រាប់អ្នកដែលមានលក្ខខណៈសម្រាប់សុំសុំស្នាក់នៅ “និស្សិតបរទេស និងបំពេញលក្ខខណ្ឌដូចជាលក្ខខណ្ឌទទួលបានសិក្សាជាដើម។

អ្នកណាដែលចង់អានភាសាអង់គ្លេស សូមមើលគេហទំព័រខាងក្រោម។
https://www.jasso.go.jp/en/ryugaku/scholarship_j/shoreihhi/index.html



3-2

ក្របខ័ណ្ឌយោងក្នុងការសិក្សាភាសាជប៉ុន

- ដើម្បីឱ្យអ្នកទាំងអស់គ្នាអាចសិក្សាភាសាជប៉ុនបានងាយស្រួល នាឆ្នាំ 2021 គមោទន៍បង្កើត “ក្របខ័ណ្ឌយោងក្នុងការសិក្សាភាសាជប៉ុន” ដោយយោងទៅតាម CEFR (Common European Framework of Reference for Languages: Learning, teaching, assessment: ក្របខ័ណ្ឌយោងសម្រាប់ភាសារួមនៃអឺរ៉ុប)។

C2	អាចយល់បានងាយស្រួលនូវអ្វីៗដែលបានស្តាប់ ឬអាន។ អាចនិយាយបានតាមធម្មតា យ៉ាងរលូន ហើយត្រឹមត្រូវ ព្រមទាំងយល់ន័យលំអិត និងអាចបែងចែកច្បាស់លាស់នូវឃ្លា ទាំងនោះ។
C1	អាចយល់បាននូវឃ្លានានាដែលវែង ហើយមានខ្លឹមសារខ្ពស់។ ពេលនិយាយ មិនធ្វើឱ្យគេ មានអារម្មណ៍ថា កំពុងរកពាក្យ ហើយអាចនិយាយយ៉ាងរលូនបាន។ អាចប្រើពាក្យប្រកបដោយ ប្រសិទ្ធភាព ព្រមទាំងអាចសម្រួលទៅតាមគោលដៅនៃសង្គម ឯកទេស ឬការងារជាដើម។
B2	អាចយល់បាននូវខ្លឹមសារសំខាន់ៗនៃអត្ថបទស្នេហាដែលនិយាយអំពីប្រធានបទ អរូបីនិងជាក់លាក់ណាមួយ រួមទាំងបច្ចេកទេសនៃវិស័យជំនាញរបស់ខ្លួន។ អាចនិយាយគ្នា ជាមួយនឹងអ្នកចេះជប៉ុនច្បាស់លាស់តាមធម្មជាតិដោយមិនតានតឹង ។
B1	ស្តីពីរឿងអ្វីៗដែលកើតមានឡើងជុំវិញខ្លួនដែលបានជួបតាមការងារ តាមសាលា តាម កន្លែងកំសាន្ត បើសិនជារឿងកើតឡើងរួម អាចយល់នូវចំណុចសំខាន់ៗបាន។ ស្តីពីរឿងនៅ ជុំវិញខ្លួន ហើយសាមីខ្លួនមានការចាប់អារម្មណ៍ អាចតភ្ជាប់នូវរឿងខ្លីៗនោះតាមវិធីងាយស្រួល ឬអាចបង្កើតជាអត្ថបទដែលមានបរិបទត្រឹមត្រូវបាន។
A2	ស្តីពីព័ត៌មានមូលដ្ឋានរបស់បុគ្គល ឬរបស់គ្រួសារ ឬអ្វីៗដែលពាក់ព័ន្ធផ្ទាល់ ទៅនឹងការទិញ ឥវ៉ាន់ រឿងនៅជុំវិញផ្ទះ ការងារ ជាដើម អាចយល់ឃ្លាឬប្រយោគដែលគេប្រើច្រើនបាន។ អាចប្តូរ ព័ត៌មានប្រចាំថ្ងៃគ្នាទៅវិញទៅមកបាន ឬអ្វីៗដែលកើតឡើងជុំវិញខ្លួនបាន។
A1	អាចយល់ ឬប្រើបាននូវប្រយោគ ឬឃ្លាមូលដ្ឋានដែលគេប្រើប្រចាំថ្ងៃ ដើម្បីឱ្យស្របចិត្ត តាមចិត្តចង់ជាក់លាក់។ បើសិនជាភាគីម្ខាងទៀត និយាយយឺតៗ ច្បាស់លាស់ ហើយជួយខ្លះ ផង អាចឆ្លើយឆ្លងគ្នាអំពីអ្វីៗដែលងាយស្រួលបាន។

* នេះគឺជាខ្លឹមសារនៃការសិក្សា ឬគោលដៅនៃសកម្មភាពទៅតាមសមត្ថភាពភាសាជប៉ុន (“ការស្តាប់” “ការអាន” “ការនិយាយ” “ការធ្វើបទបង្ហាញ” “ការសរសេរ”) និងកម្រិតទាំង 6 នៃភាសាជប៉ុន (A1~C2)។

* ធ្វើការពិនិត្យមើលអំពីកម្រិតភាសាជប៉ុនសាមីខ្លួន ហើយសូមយោងដើម្បីបង្កើតគោលដៅបន្តទៀត ក្នុងការសិក្សា។

ជំពូកទី 1
ជំពូកទី 2
ជំពូកទី 3
ជំពូកទី 4
ជំពូកទី 5
ជំពូកទី 6
ជំពូកទី 7
ជំពូកទី 8
ជំពូកទី 9
ជំពូកទី 10
ជំពូកទី 11
ជំពូកទី 12

3-3

កន្លែងសិក្សាភាសាជប៉ុន

នៅថ្នាក់រៀនជាដើម គេអាចរៀនភាសាជប៉ុនផងហើយទទួលបានព័ត៌មានអំពីជីវភាពរស់នៅផង និងបង្កើតមិត្តភក្តិផង។ សូមស្វែងរកសាលាភាសាជប៉ុនឬថ្នាក់បង្រៀនភាសាជប៉ុននៅក្បែរកន្លែងរបស់អ្នក។

ថ្មីៗនេះមានមនុស្សកាន់តែច្រើនប្រើប្រាស់បណ្តាញសង្គមដូចជា skype ជាដើមដើម្បីរៀនភាសាជប៉ុនពីចំងាយ ឬរៀនតាមបណ្តាញអេឡិចត្រូនិច (e learning) ជាដើម។ សូមរកអោយឃើញនូវវិធីសិក្សាដែលត្រូវនឹងអ្នក។

(1) សាលាភាសាជប៉ុន

- មានវគ្គសិក្សាទៅតាមគោលបំណងដូចជាបន្តការសិក្សាឬចូលធ្វើការ ត្រៀមបម្រើជាដើម។
- អាចរៀនភាសាជប៉ុនបានគ្រប់កម្រិតចាប់ពីថ្នាក់ដំបូងរហូតដល់ថ្នាក់កម្រិតខ្ពស់។
- អាចជ្រើសរើសបុរេកម្រិតបង្រៀនមានដូចជាការបង្រៀនកូនក្មេង ឬបង្រៀនជាកុមារ បង្រៀនជាលក្ខណៈឯកជនជាដើម។
- ត្រូវបង់ថ្លៃសាលា។

(2) ថ្នាក់រៀនភាសាជប៉ុននៅក្នុងសហគមន៍

- បើកថ្នាក់បង្រៀនភាសាជប៉ុនដោយរដ្ឋបាលមូលដ្ឋាន ឬនីតិបុគ្គលធ្វើសកម្មភាពមិនរកប្រាក់ចំណេញ។
- ធ្វើឡើងនៅមជ្ឈមណ្ឌលសហគមន៍ បន្តទប់ទំនេររបស់សាលា វិហារកាតូលិក មជ្ឈមណ្ឌលសុម័គ្រចិត្តជាដើម។
- ភាគច្រើនបង្រៀនដោយអ្នកសុម័គ្រចិត្ត។
- មានកន្លែងខ្លះបង្រៀនដោយមិនគិតថ្លៃ។ គឺអស់ថ្លៃថែកជាងសាលាភាសាជប៉ុន។
- ថ្នាក់រៀនមាន1ឬ2ដងក្នុង១សប្តាហ៍ ហើយក្នុង១ដងមាន1ទៅ2ម៉ោង។

ស្តីពីតារាងថ្នាក់សិក្សាភាសាជប៉ុននៃផ្នែកទទួលបន្ទុកការអប់រំនៃតំបន់នីមួយៗ ឬក្នុងតំបន់ សូមមើលគេហទំព័រខាងក្រោមនេះ។

https://www.bunka.go.jp/seisaku/kokugo_nihongo/kyoiku/nihongokyoiku_tanto/pdf/93036701_01.pdf



* នៅពេលស្វែងរកថ្នាក់បង្រៀនភាសាជប៉ុនសូមពិនិត្យមើលលើចំណុចខាងក្រោម។

- ① ឈ្មោះថ្នាក់រៀន ② អ្នករៀបចំ ③ ទីកន្លែង ④ លេខទំនាក់ទំនង ⑤ វិធីទាក់ទង ⑥ ភាសាប្រើប្រាស់
- ⑦ រយៈពេល ⑧ ចំនួនដង ⑨ ថ្ងៃនិងម៉ោង ⑩ សិទ្ធិចូលរៀន ⑪ ថ្លៃចំណាយ ⑫ ទម្រង់នៃថ្នាក់ (ក្រុមឬម្នាក់ៗ)
- ⑬ ចំនួនមនុស្ស ⑭ កម្រិត ⑮ អ្នកបង្រៀន ⑯ ខ្លឹមសារ ⑰ មានចំណាត់ថ្នាក់ឬកន្លែងធ្វើក្មេងឬអត់។ល។

(3) ការអប់រំដោយឆ្លើយឆ្លង ឬពីចំងាយ

ក្នុងករណីមិនអាចទៅរៀននៅថ្នាក់បង្រៀនភាសាជប៉ុនបានដោយសាររាល់ការងារ ឬចិញ្ចឹមកូនជាដើម គេអាចរៀនភាសាជប៉ុនពីចំងាយ ឬរៀនតាមបណ្តាញអេឡិចត្រូនិច (e learning) ជាដើមដោយប្រើប្រាស់បណ្តាញសង្គម។ ថ្លៃចំណាយនិងប្រភេទសេវាកម្មក៏មានច្រើនប្រភេទ សូមរកវិធីណាមួយដែលត្រូវនឹងអ្នកសាកមើល។

3-4 គេហទំព័រសម្រាប់សិក្សាភាសាជប៉ុន“ផ្សារភ្ជាប់ ពង្រីក ការរស់នៅដោយប្រើភាសាជប៉ុន” (ឈ្មោះហៅធម្មតា Tsunahiro)

គឺជាគេហទំព័រសម្រាប់ជនបរទេសដែលរស់នៅក្នុងប្រទេសជប៉ុន ហើយចង់ធ្វើការប្រាស្រ័យទាក់ទងជាភាសាជប៉ុន ឬចង់រស់នៅឱ្យងាយស្រួល សិក្សាភាសាជប៉ុន។

អាចជ្រើសរើសមេរៀនសិក្សាជាវីដេអូ ឬស្ត្រីប ទៅតាមកម្រិតភាសាជប៉ុនរបស់ខ្លួន ទៅតាមឆាកដែលចង់សិក្សា ឬទៅតាមពាក្យគន្លឹះ។ សូមលោកអ្នកតភ្ជាប់នឹងសង្គម ព្រមទាំងពង្រីកការរស់នៅ តាមរយៈការសិក្សានិងការប្រើភាសាជប៉ុនជាក់ស្តែង។

- ភាសា : ជប៉ុន, អង់គ្លេស, ចិន (ពុម្ពអក្សរងាយស្រួល), ព័រទុយហ្គែល, អេស្បាញ, វៀតណាម, ឥណ្ឌូណេស៊ី, ហ្វីលីពីន, នេប៉ាល់, ខ្មែរ, ភាសាកូរ៉េ, ថៃ, មីយ៉ាន់ម៉ា, ម៉ុងហ្គោលី, ឥណ្ឌូនេស៊ី (16ភាសា)
- ខ្លឹមសារនៃការសិក្សា : ការរកិច្ច, ការទិញទំនិញ, ធនាគារ, រថភ្លើង, សាលាស្រុកជាដើម, ការបង្ហាញគ្រោះមហន្តរាយ ជាដើម ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងជីវភាពរស់នៅ

“ផ្សារភ្ជាប់ ពង្រីក ការរស់នៅដោយប្រើភាសាជប៉ុន”

<https://tsunagarujp.bunka.go.jp/>

